

2018 新北市平溪天燈節

平溪天燈節榮獲全球最佳節慶之選 元宵平溪旅遊趣 捕捉野生三麗鷗明星 交管、接駁資訊公布 環保、消防完善規劃

【新北市訊】開春旅遊好去處，小過年來平溪玩就對了！「2018新北市平溪天燈節」即將在元宵節(3/2)熱鬧登場，新北市政府觀光旅遊局今(23)日召開記者會，宣導交通管制及接駁車相關資訊，為這場邁入20周年的國際盛會做足準備，也呼籲大家多搭乘大眾交通工具，減緩活動日堵塞狀況，同時也介紹平溪在地文創商品，讓大家看見平溪在地豐沛的創造力。

「新北市平溪天燈節」獲外媒評選「2017年全球最佳節慶」

新北市政府葉惠青副市長表示，新北市平溪天燈節屢獲國際好評，除了在2013年CNN評選為52件最值得參與的年度新鮮事、2014年「Fodor's」評選為此生必遊的全球14大節慶、2016年國家地理雜誌推薦為「2016全球十大最佳冬季旅遊」景點之一等美譽之外，去(2017)年更榮獲The Huffington Post(赫芬頓郵報)公布的「2017年全球最佳節慶」之中，與威尼斯嘉年華、美國紐奧良嘉年華及里約熱內盧嘉年華並列二月最佳節慶！

而在元宵節當天於十分廣場舉辦的「2018 新北市平溪天燈節」當日將實施完善的交通疏導及安全維護，也請大家多加配合，多搭乘大眾交通工具前往會場，避免交通壅塞，同時也讓前往平溪遊玩的民眾們都能留下美好的回憶及快樂、平安的旅程。

交管、接駁資訊一次搞定 元宵快樂遊平溪

元宵節(3/2)活動日的交通接駁、管制與安全計畫，主辦單位也做好萬全準備，活動當天9點至24點將實施全面汽、機踏車交通管制，而配合交通管制，也將安排接駁公車，去程從木柵上車收費50元；石碇區及基隆、瑞芳區上車收費30元；平溪區內上車收費15元。回程搭乘接駁車下山則免收費！而除了基隆線的接駁車外，各路線接駁公車開放電子票證刷卡，方便遊客搭車、免備零錢。另外，活動日的臺鐵平溪支線列車時刻與平時不同，請民眾至臺灣鐵路管理局網站

(<http://www.railway.gov.tw/tw/>) 查詢或參考車站現場公告。主辦單位呼籲大家，多多搭乘大眾交通運輸工具，善用接駁車，並注意消防安全相關規定，才能玩的開心、平安返家。

資收計畫全年無休 愛護環境一把罩

為了鼓勵民眾在放天燈祈福之餘也能落實資源回收，環保局特別配合平溪天燈節辦理「祈福做環保—資源回收兌換活動」，民眾於活動當日下午2點至晚上6點可將10個資收物(需含天燈紙1個以上)拿到現場的活動攤位兌換生活用品，數量有限，換完為止。另外，為了避免掉落的天燈影響環境生態，環保局也規劃了全年的回收兌換活動，於既定時間以天燈紙兌換新北市專用垃圾袋或生活用品；同時與當地店家合作，成立3處「天燈紙回收小站」，讓民眾可以用天燈紙折抵店內消費(一份「一整張」天燈殘紙可折抵1元)，讓傳統地方產業與環境永續達到共存共榮。

平溪在地文創發光發熱 旅遊特色小物推薦

來平溪旅遊除了放天燈外，也有許多新奇的特色小物等大家來挖掘，平溪在地商圈、社團、協會相當積極開發平溪文創，藉由創造力襯托出平溪在地人文風情與富饒的發展潛能。隨著各國旅客的到來，天燈飾品日新月異，多元的設計和款式也更加精緻與國際化，天燈上的心願不再只有中文，加上英、日、韓、泰文，五國語言LED版小天燈，讓天燈文化在世界各地閃閃發亮！此外，平溪近來也吹起文青風，旅人手札、布繡臂章、特色明信片等，也成為許多旅人來到當地購買的手信小禮！煤礦明信片使用專利設計的臺灣島形立體盒收藏煤礦，墨黑中帶著光澤，述說的是平溪曾經輝煌的黑金歲月。越來越豐富的在地文創，也讓平溪除了天燈之外，更增添豐沛的觀光軟實力。

「Hello平溪！尋找三麗鷗大明星拿好禮」限量好禮抽獎活動

今年新北市政府觀光旅遊局首度與知名的三麗鷗公司合作，除了元宵場主燈將有可愛的三麗鷗明星圖樣之外，同步邀請到相當受大小朋友歡迎的Hello Kitty、布丁狗、大耳狗及帕恰狗四位明星到平溪，並舉辦網路抽獎活動，期盼藉由更多主題和吸引力，讓國內外民眾都能放慢腳步看平溪，發掘平溪之美。

民眾自即日起至3/31(六)止，於平溪區下列9處景點：「菁桐礦業生活館」、「天燈派出所」、「平溪圖書館」、「平溪老街」、「平溪車站」、「十分瀑布」、「嶺腳車站」、

「望古車站」以及「石底大斜坑」都能捕捉到可愛的三麗鷗明星裝置物，民眾只要和上述景點中的三麗鷗拍照裝置合影，並將照片上傳至Facebook標註「#三麗鷗明星遊平溪」，同時將貼文設定公開分享，再於現場裝置物說明牌上掃描QRcode填妥基本資料，就有機會抽中超可愛的「2018新北市平溪天燈節x三麗鷗明星」限量版明信片等好禮，絕對值得收藏！

新北市政府誠摯邀請大家今年元宵節一起造訪「全球最佳節慶」的「新北市平溪天燈節」，並來平溪尋找三麗鷗明星參加超好康抽獎活動，體驗平溪山城的魅力與感動！

更多「2018 新北市平溪天燈節」相關訊息請上新北市觀光旅遊網或加入新北旅客 Facebook 粉絲團或上活動官網查詢。

- 「新北市觀光旅遊網」網站：
<https://tour.ntpc.gov.tw/>
- 「2018 新北市平溪天燈節」活動網站：
<http://tour.ntpc.gov.tw/2018skylantern>
- 新北旅客臉書 Facebook 粉絲團：
<http://www.facebook.com/ntctour>

新聞稿附件一：

**2018 新北市平溪天燈節
活動資訊**

活動日期	107 年 3 月 2 日(五) 元宵節
活動時間	17：30~20：30
活動地點	新北市平溪區十分廣場 (新北市平溪區南山坪 136 號)

*各場次天燈施放，於上午 10 點開放現場報名，額滿為止。

新聞稿附件二：

2018 新北市平溪天燈節 交通管制及接駁資訊

◎管制日期：107 年 3 月 2 日實施全面性車輛管制(含機踏車)

◎管制時段：09:00-24:00

◎車輛管制點：

(一)石碇區：市道 106 線(石碇雙溪口)

(二)平溪區：基平橋十分端(另含 2 路口)、莊敬橋(汐平公路)、
市道 106 線與臺 2 丙(丁字路口)、

(三)瑞芳區：市道 106 線(頂坪路瑞芳工業區)

(四)雙溪區：臺 2 丙(13K)與北 38 交叉口

(五)基隆市暖暖區：東安二號橋

106 線石碇雙溪口至頂坪路瑞芳工業區段

3/2 9:00-24:00

配合平溪天燈節活動全面管制禁止通行

臺 2 丙線基福公路段

3/2 09:00-16:00

往雙溪、貢寮、基隆、宜蘭方向開放通行，車輛不得進入平溪區

3/2 16:00-24:00

配合平溪天燈節活動全面管制禁止通行

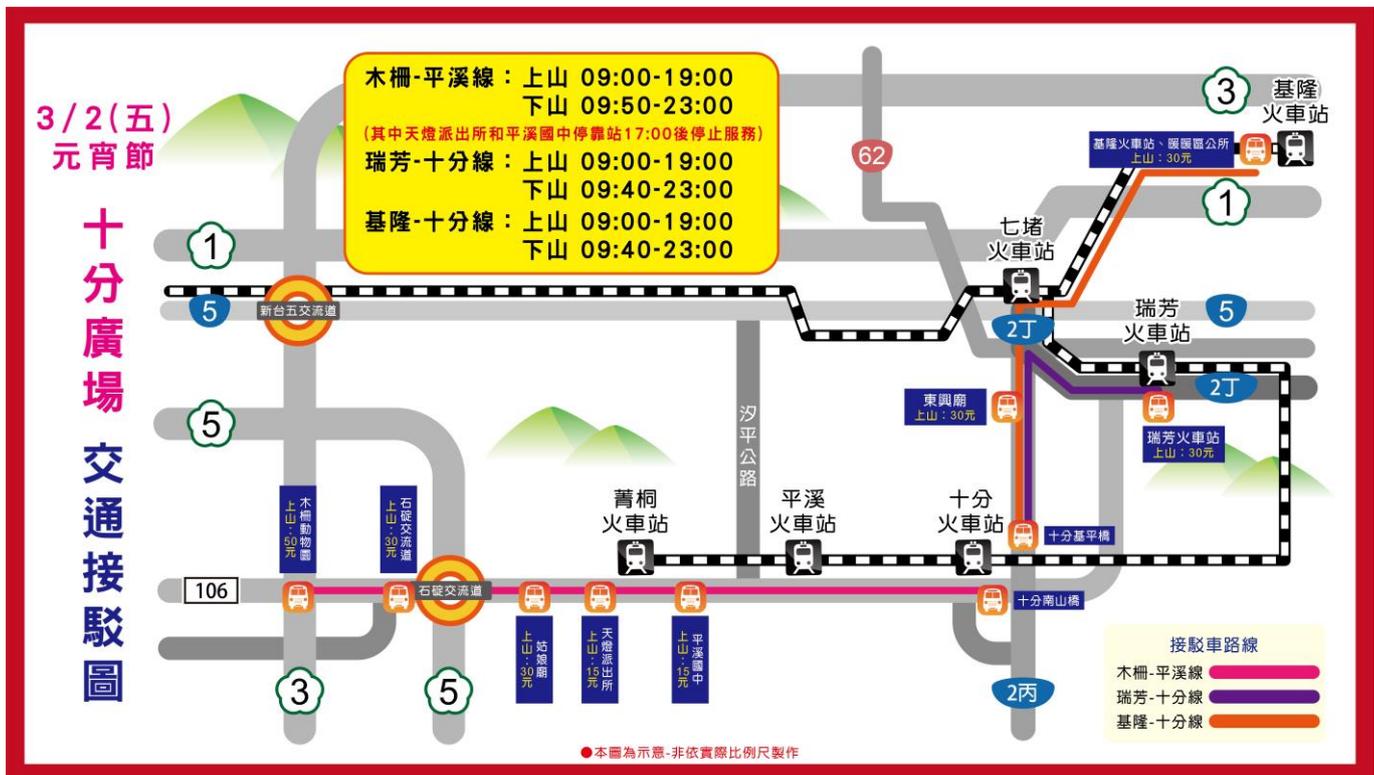


◎接駁公車

木柵動物園－十分南山橋線			
停靠地點	木柵動物園、國道 5 號石碇交流道、姑娘廟、天燈派出所、平溪國中、十分南山橋		
票價	上山：木柵上車時投幣 50 元，石碇區投幣 30 元；平溪區內上車投幣 15 元。 下山：免收費。		單程預估 50 分鐘
發車時間及班次	上山	木柵動物園→ 十分南山橋	(1) 9:00-19:00。 (2) 天燈派出所、平溪國中於 17:00 後停止服務。
	下山	十分南山橋→ 木柵動物園	(1) 9:50-23:00 (2) 天燈派出所、平溪國中於 17:00 後停止服務。
瑞芳火車站－十分基平橋線			
停靠地點	瑞芳火車站(經暖暖源遠路 152 巷)、十分基平橋(8.5K)		
票價	上山：上車投幣 30 元。 下山：免收費。		單程預估 40 分鐘
發車時間及班次	上山	瑞芳火車站→ 基平橋 8.5k	9:00—19:00
	下山	基平橋 8.5k → 瑞芳火車站	9:40—23:00
基隆火車站－十分基平橋線			
停靠地點	基隆火車站、暖暖區公所、東興廟、十分基平橋(8.5K)		
票價	上山：上車投幣 30 元。 下山：免收費。		單程預估 30 分鐘
發車時間及班次	上山	基隆火車站→十分 基平橋	9:00—19:00
	下山	十分基平橋→基隆 火車站	9:40—23:00

※下山公車於尖峰時間滿載即發車。

※實際發車狀況如受當日路況及天候影響將機動調整。



- 火車資訊：活動期間臺鐵局平溪支線鐵路加開班車，以臺鐵局網站公告為主，請上官網查詢(<http://twtraffic.tra.gov.tw/twrail>)
- 捷運資訊：臺北大眾捷運文湖線末班車於當日晚間 24 時由木柵動物園站發車，請多加留意時間規劃。
- 相關公車行駛資訊：

車種	天燈節期間營運方式
社區巴士	停駛
1577 公(南港-福隆一般路線)	106 年 12 月 23 日起停駛
795 公車(木柵-平溪)	照常行駛並加開班次，終點站為南山橋頭(不進入活動會場)，維持各站點停靠
846 公車(瑞芳-平溪)	3/2 從瑞芳發車後行駛至十分瀑布，即折返回程
※3/2 活動日，暫停使用臺灣好行(木柵平溪線)交通票券。	
※以上資訊以業者實際公告及執行為主，詳情請洽相關官方網站。	

新聞稿附件三：

2018年平溪天燈節
祈福做環保-資收兌換活動

天燈節資收物兌換活動內容：

一、 兌換時間：

107年3月2日(星期五)兌換時間為下午2點至晚上6點

地點：十分老人文康活動中心〈新北市平溪區十分街66巷1號〉

二、 兌換方式：

1. 任意10個資收物(需含天燈紙1個以上)

可兌換-----兩用手機防水袋1份(每人限兌換1份)

2. 收集指定資收物(天燈紙、寶特瓶、鐵罐、鋁罐)

可兌換精美宣導品1份，兌換表如下：

資收物	可兌換禮品
40 個資收物	玻璃儲物罐(400ml)1 個 或 韓式保溫袋 1 個
50 個資收物	三合一工具組 1 份
60 個資收物	可摺疊菜單 1 份 或 玻璃儲物罐(1,050ml)1 個
80 個資收物	玻璃保鮮盒 1 個 或 梅森吸管組 1 組

新聞稿附件四：

2018年平溪天燈節
平日天燈紙回收辦法說明

平日固定時間回收兌換

- 一、 每週三下午1：00~3：30於平溪區清潔隊(地址：平溪區平溪街46號)進行兌換。
- 二、 每月1次週二下午1：30~3：30於十分老人文康活動中心
地址：新北市平溪區十分街66巷1號
日期：2月6日、3月13日、4月10日、5月8日、6月12日、7月10日、
8月14日、9月11日、10月9日、11月13日、12月11日。

※兌換標準：

- 1、天燈紙5個兌換14公升專用垃圾袋1個
- 2、天燈紙10個兌換衛生紙1包
- 3、天燈紙50個兌換環保洗碗精1瓶。

天燈紙回收特約商店

- 一、 活動時間:107年1月1日至12月31日止。
- 二、 活動辦法：
 1. 民眾於活動期間撿拾天燈紙，至「天燈紙回收小站特約商店」，即可兌換店內等值商品或折抵消費(不得兌換現金)。
 2. 1整張天燈殘紙算1份，1份天燈紙可折抵店內商品1元。

三、 平溪天燈紙兌換商店：

平溪區天燈紙兌換商店			
	商家名稱	地址	電話
1	春美商店	新北市平溪區白石里白石腳12鄰20號	24951208
2	胡福興商店	新北市平溪區石底里靜安路2段358號	24952281
3	成盈利食品店	新北市平溪區石底里公園街1號	24951257

天燈節資收物兌換活動

天燈節活動期間

時間：107年3月2日(星期五)

兌換時間14:00~18:00

地點：十分老人文康活動中心

〈新北市平溪區十分街66巷1號〉

兌換方式：

1、任意10個資收物(需含天燈紙1個以上)

可兌換-----兩用手機防水袋1份(每人限兌換1份)

2、收集指定資收物(天燈紙、寶特瓶、鐵罐、鋁罐)

可兌換精美宣導品1份，兌換表如下：

資收物	可兌換禮品
40個資收物	玻璃儲物罐(400ml)1個 或 韓式保溫袋1個
50個資收物	三合一工具組1份
60個資收物	可摺疊菜罩1份 或 玻璃儲物罐(1,050ml)1個
80個資收物	玻璃保鮮盒1個 或 梅森吸管組1組

(數量有限，換完為止)

平日回收兌換活動

即日起至年底

每週三 13:00~15:30

平溪區清潔隊

(新北市平溪區平溪街46號)

每月1次(週二) 13:30~15:30

十分老人文康活動中心

(新北市平溪區十分街66巷1號)

2/6、3/13、4/10、5/8

6/12、7/10、8/14、9/11

10/9、11/13、12/11

天燈紙	可兌換禮品
5個	14公升新北市專用垃圾袋1個
10個	衛生紙1包
50個	環保洗碗精1瓶

天燈回收特約商店

107年1月1日至12月31日止，民眾於活動期間撿拾天燈紙，至「天燈紙回收小站特約商店」，即可兌換店內等值商品或折抵消費(不得兌換現金)。

●1整張天燈紙算1份，1份天燈紙可折抵店內商品1元。

1.春美商店

地址:新北市平溪區白石里白石腳12鄰20號

電話:24951208

2.胡福興商店

地址:新北市平溪區石底里靜安路2段358號

電話:24952281

3.成盈利食品店

地址:新北市平溪區石底里公園街1號

電話:24951257

2018 新北市平溪天燈節 消防相關資訊

消防安全維護

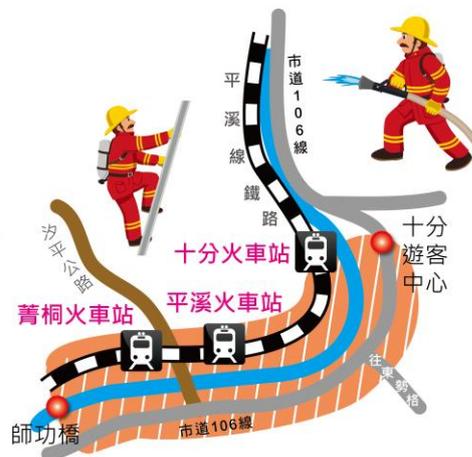
平溪天燈施放規定

- (一)依「新北市天燈施放管理辦法」規定，平溪區為天燈施放專區
- (二)天燈施放範圍：管理辦法明定平溪區師功橋至十分遊客中心，市道106線沿基隆河流域沿岸周界範圍二百公尺內為施放區域。
- (三)天燈施放時間：辦法規定晚間十時至翌日六時前為禁止施放時段。
- (四)施放之天燈，禁止附掛爆竹煙火等可能產生落焰之物品。
- (五)另有關天燈之尺寸、重量亦需符合規定，以避免增加天燈施放之危險性，而違反相關規定者，將依消防法第四十一條規定處新台幣三千元以下罰鍰。

籲請民眾務必遵守天燈施放之規定，確保天燈施放安全。

警戒部署

新北市政府消防局於活動期間，規劃100多名消防及義消人員在天燈施放會場四周，攜帶打火把及簡易型滅火設備，警戒待命，遇天燈掉落引發火警時可迅速撲滅。同時調派3部滅火機車至活動會場，機車上配有細水霧滅火系統，可快速機動出勤。另會場周遭亦配置水箱車、器材車及救護車等車輛，倘有緊急事故，可作相關應變處置及實施救護處置，以維護天燈活動期間之消防安全。



新聞稿附件六：

The Huffington Post – Best Festivals Around The World in 2017 赫芬頓郵報 – 「2017 年全球最佳節慶」

月份	節慶名稱(中文)	節慶名稱(英文)
一月	<ul style="list-style-type: none"> ■若草山燒山(日本) ■辛丹斯電影節(美國) 	<ul style="list-style-type: none"> ■WAKAKUSA YAMAYAKI ■SUNDANCE FILM FESTIVAL
二月	<ul style="list-style-type: none"> ■威尼斯嘉年華(義大利) ■紐奧良嘉年華(美國) ■天燈節(臺灣平溪) ■里約熱內盧嘉年華(巴西) 	<ul style="list-style-type: none"> ■CARNIVALE DI VENEZIA ■MARDI GRAS ■SKY LANTERN FESTIVAL ■RIO CARNIVAL
三月	<ul style="list-style-type: none"> ■彩色節(印度) ■聖派翠克節(美國) ■西南偏南(美國) 	<ul style="list-style-type: none"> ■HOLI ■ST PATRICK'S DAY ■SXSW
四月	<ul style="list-style-type: none"> ■國王節(荷蘭) ■邁爾霍芬音樂節(奧地利) ■潑水節(泰國) 	<ul style="list-style-type: none"> ■KINGS DAY ■SNOWBOMBING ■SONGKRAN
五月	<ul style="list-style-type: none"> ■白夜藝術節(俄羅斯) ■坎城影展(法國) 	<ul style="list-style-type: none"> ■STARS OF THE WHITE NIGHTS ■CANNES FILM FESTIVAL
六月	<ul style="list-style-type: none"> ■格拉斯頓伯里音樂節(英國) ■哈羅聖維諾葡萄酒大戰慶典(西班牙) ■搖滾音樂節(英國) 	<ul style="list-style-type: none"> ■GLASTONBURY ■SAN VINO WINE FIGHT ■DOWNLOAD
七月	<ul style="list-style-type: none"> ■電子音樂節(比利時) ■聖地牙哥國際動漫展(美國) ■歡樂夏夏叫(加拿大) 	<ul style="list-style-type: none"> ■TOMORROWLAND ■COMIC CON INTERNATIONAL ■JUST FOR LAUGHS
八月	<ul style="list-style-type: none"> ■愛丁堡國際藝穗節(蘇格蘭) ■番茄節(西班牙) ■諾丁丘嘉年華(英國) 	<ul style="list-style-type: none"> ■EDINBURGH FRINGE FESTIVAL ■LA TOMATINA ■NOTTING HILL CARNIVAL
九月	<ul style="list-style-type: none"> ■慕尼黑啤酒節(德國) ■參加朝聖(沙烏地阿拉伯) 	<ul style="list-style-type: none"> ■OKTOBERFEST ■HAJJ
十月	<ul style="list-style-type: none"> ■奧斯汀極限音樂節(美國) ■艾波卡特美酒佳餚節(美國) ■排燈節(印度) 	<ul style="list-style-type: none"> ■AUSTIN CITY LIMITS ■EPCOT FOOD & WINE FESTIVAL ■DIWALI
十一月	<ul style="list-style-type: none"> ■亡靈節(墨西哥) ■水燈節(泰國) 	<ul style="list-style-type: none"> ■DIA DE LOS MUERTOS(DAY OF THE DEAD) ■LOY KRATHONG & YI PENG
十二月	<ul style="list-style-type: none"> ■旋轉舞(土耳其) ■坎卜斯之夜(奧地利) ■愛丁堡狂歡節/跨年活動(蘇格蘭) 	<ul style="list-style-type: none"> ■MEVLANA WHIRLING DERVISHES ■KRAMPUSNACHT ■HOGMANAY

資料來源 https://www.huffingtonpost.com/vicki-louise/post_13791_b_13715604.html